

What is credit? Loans, mortgages and overdrafts explained

- 1 Credit made clearer.
- 2 Credit—what is it?
- 3 Um—a very good question.
- 4 Very simply, credit is any arrangement where you get stuff—that's money, goods or services—and agree to pay for it in the future.
- 5 Er—not that far in the future, I'm afraid.
- 6 You'll have to repay it at regular intervals—with interest.
- 7 To learn more about interest, click on that sad robot now.
- 8 No? Okay.
- 9 Well, credit, like aunties, comes in all shapes and sizes, with four common types being mortgages, loans, overdrafts and—there she is—credit cards.
- 10 A loan is a type of borrowing where you're credited with a fixed amount for a fixed period at a certain rate of interest.
- 11 People typically get loans for big personal purchases.
- 12 Um—nice speedboat, aunty.
- 13 Anyway, a mortgage is a specific type of loan for buying property.
- 14 This is secured, meaning: if you don't keep up with your repayments, you could lose your home.
- 15 Moving on, an overdraft is a facility that lets you spend more money from your bank account than you have in it.
- 16 “Oh, isn't that clever?”
- 17 Quite clever, yes.
- 18 But remember that your bank will usually charge you interest and other fees, especially if you don't tell them beforehand.
- 19 “You really should have asked.”
- 20 Wise words indeed, aunty.
- 21 Finally, we have credit cards.
- 22 Issued by a card provider, each card will have a credit limit which is yours to use when you want and for what you want.
- 23 And usually, everything you buy over one hundred pounds is protected too.
- 24 And you can even use them abroad.
- 25 “*Oui*, they come in pretty handy. *Merci*.”
- 26 Although you may have to pay a small currency conversion fee.
- 27 “*Oui*, there is little chance of avoiding it, *unfortunatement*.”

¿Qué es el crédito? Préstamos, hipotecas y descubiertos explicados

- 1 El crédito explicado con claridad.
- 2 El crédito: ¿qué es?
- 3 Esto... muy buena pregunta.
- 4 En términos muy sencillos, el crédito es cualquier acuerdo en el que usted recibe algo —es decir, dinero, bienes o servicios— y queda en pagarlo en el futuro.
- 5 Esto... en un futuro no tan lejano, me temo.
- 6 Tendrá que devolverlo a intervalos regulares... con intereses.
- 7 Para saber más sobre los intereses, haga clic ahora en ese robot triste.
- 8 ¿No? Está bien.
- 9 Bueno, el crédito, como las tías, viene en todas las formas y tamaños, y cuatro tipos comunes son hipotecas, préstamos, descubiertos y —ahí está— tarjetas de crédito.
- 10 El préstamo es un tipo de crédito en el que a usted se le abona una cantidad fija por un período fijo y a cierto tipo de interés.
- 11 La gente por regla general consigue préstamos para grandes compras personales.
- 12 Esto... ¡vaya lancha motora, tía!
- 13 En fin, una hipoteca es un tipo específico de préstamo para comprar propiedades.
- 14 Este está garantizado, lo que significa que si usted no se mantiene al día en los pagos, podría perder su casa.
- 15 Pasando a lo siguiente, un descubierto es un crédito que le permite gastar más dinero de su cuenta bancaria que el que tiene en ella.
- 16 —Oh, ¿a que es ingenioso?
- 17 Muy ingenioso, sí.
- 18 Pero recuerde que el banco normalmente le cobrará intereses y otras cantidades, especialmente si no los avisa con antelación.
- 19 —Deberías haber preguntado.
- 20 Esas sí que son sabias palabras, tía.
- 21 Por último, tenemos las tarjetas de crédito.
- 22 Emitidas por un proveedor de tarjetas, cada tarjeta tendrá un límite de crédito que está para que usted lo use cuando quiera y para lo que quiera.
- 23 Y por lo general todo lo que compre por encima de 100 libras está protegido también.
- 24 Y hasta puede usarlas en el extranjero.
- 25 —*Oui*, resultan muy útiles. *Merci*.”
- 26 Aunque puede que tenga que pagar una pequeña comisión por cambio de divisa.
- 27 —*Oui*, hay pocas posibilidades de evitarla, *desgraciadamente*.

- 28** Just remember to keep within your credit limit and keep up with your monthly repayments.
- 29** *Ne forget to repay pas.*
- 30** To learn more about getting a credit card, click on the lovely aunty right now.
- 31** And to find out about using a card, click the equally lovely Frenchman instead.
- 32** “Hurry up! We don’t have all day.”

- 28** Acuérdesse de respetar el límite de crédito y no retrasarse en los pagos mensuales.
- 29** *Ne se olvide de pagar pas.*
- 30** Para saber más sobre cómo conseguir una tarjeta de crédito, haga clic en la encantadora tía ahora mismo.
- 31** Y para saber más sobre cómo usar una tarjeta, en lugar de ello haga clic en el igualmente encantador francés.
- 32** —¡Dese prisa! No tenemos todo el día.